



SWISS COMPOSERS SERIES

JEAN-FRANÇOIS MICHEL
(*1957)

EVOICATIONS

2014

for Trumpet (C or Bb) and Organ
pour trompette (Ut ou Sib) et orgue
für Trompete (C oder B) und Orgel

Durée / Dauer / duration: c. 10'

This work is in all its parts protected by copyright. Any utilisation without permission given by the publisher is illegal.
This includes in particular copying, translations, microfilming, storage in and processing with electronic systems.

Cet ouvrage est intégralement protégé par les droits d'auteur. Toute utilisation sans autorisation de l'éditeur est interdite
ceci en particulier en ce qui concerne la photocopie, les traductions, le microfichage et l'enregistrement dans
et le traitement par les systèmes électroniques.

Das Werk ist in allen seinen Teilen urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.
Das gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung, Einspeicherung in und Verarbeitung
durch elektronische Systeme.

cover/couverture/Umschlag:
Antiphonary of Hartker, Monastery of St. Gallen (Switzerland)
Pope Gregorius I dictating gregorian chants (date: c.1000)
Wikimedia commons (public domain)

Editions Bim

P.O. BOX 300 • CH-1674 VUARMARENS • SWITZERLAND
☎ +41- (0)21 909 10 00 • FAX: +41- (0)21 909 10 09
email: order@editions-bim.com • www.editions-bim.com

Editions Bim, CH-1674 Vuarmarens, Switzerland
+41 (0)21 909 1000 (Phone) - +41 (0)21 909 1009 (Fax)
www.editions-bim.com

L'oeuvre

Les appels musicaux interrogatifs calmes de l'*Introduction* invitent à une écoute paisible et spirituelle. *Evocation I* prend son inspiration dans le plain-chant grégorien (introduit dans la liturgie par le Pape Grégoire I [*540-†604] au VI^e siècle).

Evocation II débute par une mélodie jubilatoire qui sert d'écrin au choral de la cantate 93 de J.S. Bach «Wer nur den lieben Gott lässt walten» [Celui qui laisse Dieu régner sur sa vie] dont les paroles livrent un message de confiance. Dans les dernières mesures de l'oeuvre, la voix intime de la trompette (avec sourdine douce) murmure des notes lentes et simples sur des accords apaisants.

The work

The calm musical interrogative calls of the *Introduction* serve as invitations to peaceful and spiritual listening.

Evocation I is inspired by the Gregorian Chants as introduced into the liturgy by Pope Gregory I during the 6th century.

Evocation II begins with an exhilarating melody which serves as a case for the chorale of the Cantata 93 by J.S. Bach "Who only lets dear God rule", the words of which delivering a message that engenders confidence. The intimate voice of the trumpet (with soft mute) whispers slow and simple notes over appeasing chords within the final measures of the work.

Das Werk

Die ruhigen, interrogativen Musiksignale der *Introduction* sind Einladung zu ruhigem, besinnlichem Zuhören.

Evocation I ist vom gregorianischen Cantus Planus inspiriert, der von Papst Gregor I [*540-†604] im 6. Jh. in die Liturgie eingeführt wurde.

Evocation II beginnt mit einer frohlockenden Melodie, die als Schatulle zur Kantate 93 von J.S. Bach dient, deren Worte eine Vertrauensbekundung liefern. In den letzten Takten des Werkes flüstert die Stimme der Trompete (mit Dämpfer) langsame, einfache Noten auf beruhigenden Akkorden.

A Jean-Christophe Dobrzelewski

Evocations

for C-trumpet (alternative B♭ part) and organ (2014 — ca. 10' min.)

Jean-François MICHEL (*1957)

Introduction (c. 2')

The musical score is divided into three systems. The first system (measures 1-4) is for the Trumpet (C), Organ, and Pedal. The Trumpet part begins with a rest, then enters with a melodic line marked *ff* and *Lento subito*, followed by *molto accel.* and *sfp*. The Organ part starts with *Allegro* (♩ = 120) and *ff*, then transitions to *Lento subito*. The Pedal part provides a rhythmic foundation with eighth notes. The second system (measures 5-8) continues the organ and pedal parts, with the organ marked *Tempo primo* and *Lento subito*. The third system (measures 9-12) features the Trumpet part with *lento*, *rit.*, and *Largo* (♩ = 60) markings, including dynamics *sfp*, *ff*, *f*, *p*, and *pp*. The organ and pedal parts continue with *lento*, *rit.*, and *accel.* markings.

Editions Bim, CH-1674 Vuarmarens, Switzerland
+41 (0)21 909 1000 (Phone) - +41 (0)21 909 1009 (Fax)
www.editions-bim.com

soft mute
pp

13

pp

16

pp

19

Evocation I (c. 3'30")

Adagio ♩ = c. 72

Organ 4" *pp*

rit. e rubato
cup mute

p espress.

A tempo

rit. e poco rubato

5 rit. e rubato

A tempo

rit. e poco rubato

9 a tempo

a tempo

meno mosso

p

12 meno mosso

p sostenuto

poco rit.

poco rit.

The musical score is divided into four systems. The first system is for the Organ, marked 'Adagio' with a tempo of approximately 72 beats per minute. It features a treble and bass staff with a 4" stop and a piano (*pp*) dynamic. The second system introduces the Piano, with a treble and bass staff. It includes markings for 'rit. e rubato', 'cup mute', and 'p espress.'. The tempo changes to 'A tempo'. The third system continues the Piano part, with markings for 'rit. e poco rubato' and 'A tempo'. The fourth system shows the Piano part with 'meno mosso' and 'p' markings, followed by 'poco rit.' and 'poco rit.' markings.

→ open

15 4" *pp* solo

open *mf* *f dolce* A tempo senza rubato

19 8" A tempo senza rubato *mf*

23

Evocation II (c. 4'30")

Presto ♩ = c. 180

Trumpet (C)

Presto ♩ = c. 180

Organ

Pedal

f

f >

6

11

The musical score is written for three parts: Trumpet (C), Organ, and Pedal. The tempo is marked 'Presto' with a quarter note equal to approximately 180 beats per minute. The time signature is 5/4. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The score is divided into three systems. The first system shows measures 1 through 5. The second system starts at measure 6 and continues to measure 10. The third system starts at measure 11 and continues to measure 15. The Organ part features a prominent melody in the right hand, often with a forte (f) dynamic. The Pedal part provides a harmonic foundation with sustained notes and moving lines. The Trumpet part has a melodic line that often features accents and dynamic markings like f.

16

20

24

28

ff *f*

ff *f*

34

38

solo *tutti*

42

→ cup mute

46

dim.

rit. .

Andante ♩ = c. 78

51

rit. .

Andante ♩ = c.

pp

MUSIC FOR TRUMPET AND ORGAN

- BACH J.S.** (1685-1750)
 TP128 **Wir glauben all' an einen Gott, Vater**
 for trumpet and organ (5' - diff. 4 - Krebs)
- BARATTO Paolo** (1926-2008)
 TP79 **Helvetia** (1990)
 trumpet and organ (4' - diff. 3)
 TP65 **Lied ohne Worte** (1976)
 trumpet and organ (4' - diff. 2)
- BORGO, CIMA, PELLEGRINI, ANONIMO** (XVII. cent.)
 TP93 **13 Canzoni Strumentali Milanese**
 trumpet and organ (diff. 3-4 - ed. A. Frigé)
- BUXTEHUDE Dietrich** (1637-1707)
 TP135 **Komm, Heiliger Geist...**
 piccolo trumpet and organ (5' - diff. 4-5 -
 ed. Patrick McGuffey)
- CACCINI Giulio** (1545-1618)
 TP136 **Amarilli mia bella** (1601)
 trumpet & organ (3' - diff. 3 - ed. R. Smedvig)
- CHARPENTIER Marc-Antoine** (1634-1704)
 TP137 **Prélude to Te Deum**
 trumpet and organ (+ timpani ad lib.)
 (4' - diff. 3 - ed. Stephen L Glover)
- CHKOLNIK Ilia** (*1963)
 TP206 **Air** (1992) trumpet and organ (4' - diff. 4)
 TP207 **Voici Noël** (1997) trumpet, soprano and
 organ (9'30 - diff. 3)
- DE CEUNINCK Emile** (1935-1996)
 TP40 **Variations** (1988)
 trumpet and organ (10' - diff. 5)
- DUCOMMUN Samuel** (1914-1987)
 TP19a **Concertino** (1962)
 trumpet and organ (11' - diff. 3)
- FILAS Juraj** (*1955)
 TP243 **Appassionata** (2004)
 piccolo trumpet and organ (20' - diff. 6)
 TP248 **Romance in C Major** (2005)
 piccolo trumpet & organ (10'30" - diff. 5)
- FISER Lubos** (1935-1999)
 TP98 **Dialog** (1996)
 trumpet and organ (8' - diff. 3-4)
- HAENDEL Georg Friedrich** (1685-1759)
 TP151 **A Suite of Trumpet Voluntaries**
 (Haendel etc.) 1 or 2 trumpets & organ
 (diff. 4-5 - ed. Ed.Tarr).
 TP152 **Aria** trumpet (flugelhorn or piccolo) and organ
 (3' - diff. 2-3 - ed. Patrick McGuffey)
- JEVTIC Ivan** (*1947)
 TP52 **Quasi una passacaglia** (1990)
 piccolo trumpet and organ (12' - diff. 4-5)
- LANE Richard** (1933-2004)
 TP252 **Processional - Wedding March** (1998)
 trumpet and organ (3' - diff. 3)
- LEY Hermann** (1845-1930)
 TP275 **Elegie** (1900)
 trumpet & organ (9' - diff. 4 - ed. R. Oberson)
- MABBOUX Philippe** (*1957)
 TP204 **Triptyque** (1999)
 trumpet and organ (13' - diff. 5)
- MICHEL Jean-François** (*1957)
 TP244 **Evocations** (2014)
 trumpet and organ (10' - diff. 3-4)
- MONTECLAIR Michel P. de** (1666-1737)
 TP92 **La Guerre**
 trumpet & organ (14'30 - diff. 4-5 - ed.)
- OBERSON René** (*1945)
 TP271 **Homo Somniens** (1988/2004)
 trumpet and organ (20' - diff. 4)
- PLOG Anthony** (*1947)
 TP50 **4 Themes on Paintings of Edward Munch** ()
 trumpet and organ (13' - diff. 4-5)
 TP57d **Nocturne** (2003)
 trumpet and organ (ca. 8' - diff. 4-5)
 TP318 **Thoughts** (2010)
 trumpet and organ (ca. 5'20 - diff. 3-4)
- PURCELL Henry** (1659-1695)
 TP165 **Trumpet Aria** (Indian Queen) (ca. 1695)
 Trumpet & organ (3'30 - diff. 3-4 - ed. W.)
- SAGLIETTI Corrado Maria** (*1957)
 TP294 **Psalms** (2000)
 trumpet and organ (15' - diff. 4)
- SAMPSON David** (*1951)
 TP171 **Mysteries Remain** (1979)
 trumpet and organ (17' - diff. 5)
 TP241 **Tenebrae** (2000)
 trumpet and organ (5' - diff. 4-5)
- STEPTOE Roger** (*1953)
 TP292 **Sonata** (2008)
 trumpet and organ (16' - diff. 4-5)
- TELEMANN Georg Ph.** (1681-1767)
 TP178 **Air de trompette**
 trumpet and organ (1' - diff. 3-4 - ed. Ed. F.)
- VOEGELIN Fritz** (*1943)
 TP60 **Encuentro y Danza** (1988)
 trumpet and organ (10' - diff. 4-5)



ask for complete catalog - demandez notre catalogue complet - verlangen Sie unseren Gesamtkatalog
 email: order@editions-bim.com - www.editions-bim.com